

I

(Seadusandlikud aktid)

EELARVED

Euroopa Liidu 2023. aasta eelarve
LÕPLIK VASTUVÕTMINE (EL, Euratom) 2023/278

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse nõukogu 14. detsembri 2020. aasta otsust (EL, Euratom) 2020/2053, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom ⁽¹⁾,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 ⁽²⁾,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 2020. aasta määrust (EL, Euratom) 2020/2093, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 ⁽³⁾,

võttes arvesse 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava ⁽⁴⁾,

võttes arvesse komisjoni poolt 1. juulil 2022. aastal vastu võetud Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarve projekti,

võttes arvesse 6. septembril 2022. aastal vastu võetud ja 9. septembril 2022. aastal Euroopa Parlamendile edastatud nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2023. aasta eelarve projekti kohta,

võttes arvesse Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarve projekti kirjalikku muutmissetepanekut nr 1/2023, mille komisjon esitas 5. oktoobril 2022. aastal,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi poolt 19. oktoobril 2022. aastal vastu võetud resolutsiooni, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarve projekti kohta,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi poolt 19. oktoobril 2022. aastal vastu võetud muudatusettepanekuid üldeelarve projekti kohta,

⁽¹⁾ ELT L 424, 15.12.2020, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 193, 30.7.2018, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 11.

⁽⁴⁾ ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 28.

võttes arvesse nõukogu eesistuja 19. oktoobri 2022. aasta kirja, milles teatatakse, et nõukogu ei saanud heaks kiita kõiki Euroopa Parlamendis vastu võetud muudatusettepanekuid,

võttes arvesse nõukogu eesistujale 24. oktoobril 2022. aastal saadetud kirja lepituskomitee kokkukutsumise kohta,

võttes arvesse asjaolu, et lepituskomitee jõudis ühise teksti suhtes kokkuleppele Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 314 lõikes 6 ette nähtud 21 päeva jooksul,

võttes arvesse ühise teksti heakskiitmist nõukogus 22. novembril 2022. aastal,

võttes arvesse ühise teksti heakskiitmist Euroopa Parlamendis 23. novembril 2022. aastal,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artikleid 95 ja 96,

KINNITAB JÄRGMIST:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 314 sätestatud menetlus on lõpule viidud ja Euroopa Liidu 2023. aasta eelarve on lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 23. november 2022

President
R. METSOLA

EUROOPA LIIDU AASTAEELARVE 2023. EELARVEAASTAKS

SISUKORD

Lehekülg

ÜLDINE KULUDE EELARVESTUS

SISSEJUHATUS LIIDU AASTAEELARVELE	12
2023. AASTA EELARVE ÜLEVAATLIK TABEL KOOSKÕLAS MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKUGA AASTATEKS 2021–2027	14
ÜLEVAATLIK TABEL LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ASUTUSTE AMETIKOHTADE LOETELU KOHTA	33
ÜLEVAATLIK TABEL LIIDU INSTITUTSIOONIDE HOONETE KOHTA	35

TULUDE KOONDAARVESTUS

A. LIIDU AASTAEELARVE RAHASTAMINE	44
B. TULUDE KOONDAARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA	53

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

I JAGU: EUROOPA PARLAMENT	159
— TULUD	160
— KULUD	173
— PERSONAL	245
II JAGU: EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU	247
— TULUD	248
— KULUD	261
— PERSONAL	309
III JAGU: KOMISJON	311
— TULUD	312
— KULUD	380
— PERSONAL	1154
LISAD:	1207
— AMETID	1208
— KATSEPROJEKTID JA ETTEVALMISTAVAD MEETMED	1355
— MUUD LISAD	1585

	Page
IV JAGU: EUROOPA LIIDU KOHUS	1677
— TULUD	1678
— KULUD	1689
— PERSONAL	1729
V JAGU: EUROOPA KONTROLLIKODA	1731
— TULUD	1732
— KULUD	1743
— PERSONAL	1779
VI JAGU: EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE	1781
— TULUD	1782
— KULUD	1792
— PERSONAL	1834
VII JAGU: EUROOPA REGIOONIDE KOMITEE	1836
— TULUD	1837
— KULUD	1848
— PERSONAL	1886
VIII JAGU: EUROOPA OMBUDSMAN	1887
— TULUD	1888
— KULUD	1901
— PERSONAL	1935
IX JAGU: EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR	1937
— OMAVAHENDID	1938
— KULUD	1949
— PERSONAL	1988
X JAGU: EUROOPA VÄLISTEENISTUS	1990
— TULUD	1991
— KULUD	2004
— PERSONAL	2053

SISUKORD

Lehekülg

ÜLDINE KULUDE EELARVESTUS

SISSEJUHATUS LIIDU AASTAEELARVELE	12
2023. AASTA EELARVE ÜLEVAATLIK TABEL KOOSKÖLAS MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKUGA AASTATEKS 2021–2027	14
ÜLEVAATLIK TABEL LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ASUTUSTE AMETIKOHTADE LOETELU KOHTA	33
ÜLEVAATLIK TABEL LIIDU INSTITUTSIOONIDE HOONETE KOHTA	35

TULUDE KOONDAARVESTUS

A. LIIDU AASTAEELARVE RAHASTAMINE	44
SISSEJUHATUS	44
EELARVE RAHASTAMISE ARVUTUS	45
B. TULUDE KOONDAARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA	53
— JAOTIS 1: OMAVAHENDID	54
— JAOTIS 2: ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE	66
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	82
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	104
— JAOTIS 5: EELARVELISED TAGATISED JA LAENUTEHINGUD	115
— JAOTIS 6: LIIDU POLIITIKAGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED	124

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

I JAGU: EUROOPA PARLAMENT	159
— TULUD	160
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	161
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	169
— JAOTIS 6: LIIDU TEGEVUSPÕHIMÕTETEGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED	171
— KULUD	173
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD	175
— JAOTIS 2: HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	200
— JAOTIS 3: INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD	216
— JAOTIS 4: INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD	233

	Page
— JAOTIS 5: EUROOPA TASANDI ERAKONDADE JA EUROOPA TASANDI POLIITILISTE SIHTASUTUSTE AMET NING SÖLTUMATUTE VÄLJAPAISTVATE ISIKUTE KOMITEE	238
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	241
— PERSONAL	245
II JAGU: EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU	247
— TULUD	248
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	249
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	256
— JAOTIS 6: LIIDU POLIITIKAGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED	259
— KULUD	261
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONIDE HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	262
— JAOTIS 2: HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD	287
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	307
— PERSONAL	309
III JAGU: KOMISJON	311
— TULUD	312
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	313
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	323
— JAOTIS 5: EELARVELISED TAGATISED JA LAENUTEHINGUD	334
— JAOTIS 6: LIIDU POLIITIKAGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED	343
ASSIGNEERINGUTE (2023 JA 2022) JA TÄITUMISTE (2021) KOKKUVÕTE	380
— JAOTIS 01: TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON	383
— JAOTIS 02: EUROOPA STRATEEGILISED INVESTEERINGUD	454
— JAOTIS 03: ÜHTNE TURG	516
— JAOTIS 04: KOSMOS	579
— JAOTIS 05: REGIONAALARENG JA ÜHTEKUULUVUS	592
— JAOTIS 06: TAASTE JA VASTUPIDAVUS	631
— JAOTIS 07: INVESTEERIMINE INIMESTESSE, SOTSIAALSSESSE ÜHTEKUULUVUSSE JA VÄÄRTUSTESSE	669
— JAOTIS 08: PÕLLUMAJANDUS- JA MERENDUSPOLIITIKA	759
— JAOTIS 09: KESKKOND JA KLIIMAMEETMED	816
— JAOTIS 10: RÄNNE	839
— JAOTIS 11: PIIRIHALDUS	853

	Page
— JAOTIS 12: JULGEOLEK	872
— JAOTIS 13: KAITSE	901
— JAOTIS 14: VÄLISTEGEVUS	921
— JAOTIS 15: ÜHINEMISEELNE ABI	1001
— JAOTIS 16: MITMEAASTASES FINANTSRAAMISTIKUS SÄTESTATUD IGA-AASTASTEST ÜLEMMAÄRADEST VÄLJA JÄÄVAD KULUD	1013
— JAOTIS 20: EUROOPA KOMISJONI HALDUSKULUD	1036
— JAOTIS 21: EUROOPA KOOLID JA PENSIONID	1127
— JAOTIS 30: RESERVID	1143
— PERSONAL	1154
 Lisad	
AMETID	1208
VÄLJAANNETE TALITUS	1209
— TULUD	1210
— KULUD	1215
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET	1236
— TULUD	1237
— KULUD	1242
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET	1261
— TULUD	1262
— KULUD	1267
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET – BRÜSSEL	1284
— TULUD	1285
— KULUD	1290
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG	1308
— TULUD	1309
— KULUD	1314
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET (OLAF)	1331
— TULUD	1332
— KULUD	1337
KATSEPROJEKTID JA ETTEVALMISTAVAD MEETMED	1355
KATSEPROJEKTID	1356
— KULUD	1357
ETTEVALMISTAVAD MEETMED	1504
— KULUD	1505

	Page
MUUD LISAD	1585
EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND	1586
KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI POTENTSIAALSETELE KANDIDAATRIIKIDELE AVATUD EELARVERU- BRIIKIDE LOETELU JA TEATAVAD PARTNERRIIGID	1602
EUROOPA LIIDU TAASTERAHASTU ALLA KUULUV SIHTOTSTARBELINE VÄLISTULU	1605
LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)	1609
EELARVE LIIGENDUSE MUUTMINE	1663
IV JAGU: EUROOPA LIIDU KOHUS	1677
— TULUD	1678
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	1679
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	1687
— KULUD	1689
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	1691
— JAOTIS 2: HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	1710
— JAOTIS 3: INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD	1725
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	1727
— PERSONAL	1729
V JAGU: EUROOPA KONTROLLIKODA	1731
— TULUD	1732
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	1733
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	1741
— KULUD	1743
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	1744
— JAOTIS 2: HOONED, VALLASVARA, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	1762
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	1777
— PERSONAL	1779
VI JAGU: EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE	1781
— TULUD	1782
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	1783
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	1790
— KULUD	1792
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	1793

	Page
— JAOTIS 2: HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	1813
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	1832
— PERSONAL	1834
VII JAGU: EUROOPA REGIOONIDE KOMITEE	1836
— TULUD	1837
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	1838
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	1846
— KULUD	1848
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	1849
— JAOTIS 2: HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	1867
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	1884
— PERSONAL	1886
VIII JAGU: EUROOPA OMBUDSMAN	1887
— TULUD	1888
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	1889
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	1897
— JAOTIS 6: LIIDU TEGEVUSPÕHIMÕTETEGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED	1899
— KULUD	1901
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD	1903
— JAOTIS 2: HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	1918
— JAOTIS 3: INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD	1926
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	1933
— PERSONAL	1935
IX JAGU: EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR	1937
— OMAVAHENDID	1938
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	1939
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	1947
— KULUD	1949
— JAOTIS 1: INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	1950
— JAOTIS 2: HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TEGEVUSKULUD	1965

	Page
— JAOTIS 3: EUROOPA ANDMEKAITSENÕUKOGU	1971
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	1986
— PERSONAL	1988
X JAGU: EUROOPA VÄLISTEENISTUS	1990
— TULUD	1991
— JAOTIS 3: HALDUSTULU	1992
— JAOTIS 4: FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	2000
— JAOTIS 6: LIIDU POLIITIKAGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED	2002
— KULUD	2004
— JAOTIS 1: PEAKORTERI PERSONAL	2005
— JAOTIS 2: PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD	2021
— JAOTIS 3: DELEGATSIOONID	2042
— JAOTIS 10: MUUD KULUD	2051
— PERSONAL	2053